

Compte n 30 8^{me} 927

Mon cher aziz.

Mille fois merci pour votre lettre
j'ai remis à Halil Bey votre lettre
ainsi que le rapport. Merci aussi
pour la photo byzantine qui inté-
resse énormément.

Maintenant.

1^o - NB? Shede vous prie de
vouloir bien demander si un
bateau allemand pourra charger
les antiquités directement à Kuluk
ou il faut que les antiquités
viennent d'abord à Smyrne
Sans les deux cas il vous prie
de me télégraphier - possible révisé
ou impossible révisé de cette

façon lui même il saura ce qu'il
doit faire pour ne pas faire des
desirs inutiles à la compagnie
des bateaux allemands.

2. - J'ai parlé avec Halil Bey
au sujet de Moubarek. Ce Moussem
ne possède rien à Gouzele. La
part qui lui revenait de Kantardjdar
a été vendue par lui avant 25 ans
à Hamdy Bey; à Brousse
il n'est pas Hissedar. Ses terres
à Quebze il a vendue sa part à une
personne qui l'a revendue à
Halil Bey. Il avait aussi un terrain
à lui à Quebze qui est sous
sequestre à cause d'une dette.
Il n'a donc rien.

3. Nous ferons faire des copies
photographiques des antiquités
à donner aux Allemands et
nous vous les enverrons pro-
chainement.

4. J'ai dit à Halil Bey de vous
envoyer un exemplaire de
son livre \rightarrow et il m'a
promis de le faire. moi
de mon côté je vous enverrai
ce que je pourrai.

5. Vous recevrez les soldes com-
mandés au plus tard
par l'arrivée de M^r Shede.

Mes hommages à Madame
Aziz ainsi que les salutations
de ma femme et des bairers paternels
à vos chers enfants dont je garde
le meilleur souvenir.

Votre tout dévoué

Maendy

Cher Monsieur

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. Je suis actuellement en voyage et ne pourrai revenir qu'à la fin de ce mois. Je vous prie de m'écrire quand vous aurez l'occasion. Je suis, Monsieur, votre dévoué serviteur.

Je vous prie de croire, Monsieur, que je suis votre dévoué serviteur.

Ephèse .

9/10 . 11 . 1927 .

Mon cher Macridy ,

J'ai eu l'avantage de recevoir votre aimable lettre du 30 juv. Permettez moi de vous remercier des bons parols, et je viens de prier de garder de bon souvenir. ~~excuse~~ je demande excuse de retard à vous repondre .

1- il me semble que le bateau allemand ~~qui~~ pourra charger les objets de ~~Styros~~ à Kullek, mais seulement le Kumruk de Kullek soit averti officiellement par la Direction ~~générale~~ de la douane ~~et~~ ~~autres~~

~~il faut faire la nécessaire~~ ^{des démarches}
par la voie Halil Bey.

parce que c'est la direction des
musées de Compiègne qui est chargée
d'arranger cette affaire.

2 - la copie de l'ordre ministérielle
que vous m'avez promis, ^{à n'envoyer}
~~pas encore arrivée, et, d'autre~~
^{part} les photos des antiquités
qui sont destinées à donner
aux Allemands, ne sont pas
encore arrivées. ~~Je vous en dit~~
avant arriver ces choses

il n'est impossible ni en y
aller encore une fois, ^{à voir}
~~qu'enrichissement~~ avec le ^{malgré}
mauvais temps, est accompli
ce ~~corvé~~ vraiment un corvé
qui n'est vraiment fatiguant

savez-vous avec les pluies continue
il ne sera pas facile aller en auto
jusqu'à Balat, huit heures sur
le dos du cheval ^{peut être} sous
la pluie ~~et en souffrant de posteriorité~~

- 3 je ne suis pas si pressé pour les copies
mais seulement d'après le numéro
que j'apporte le mien c'est 39/6

- Mes compliments à Madame
maerij ~~adieu que le sab~~
et croyez toujours votre

devenue
~~AZIZ~~
AZIZ

AZIZ

AZIZ

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tarihi

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIZM0107604